



## PARA "EL PUEBLO"

### El triunfo de Hidenburgo

Ha triunfado el general. ¡Vive Dios, que pudo ser! No quiero pasar por profeta, pues soy de los sorprendidos. En España había algunos pocos germanófilos que creían descontenta la victoria del brazo del kaiser. ¿Qué brazo ha vencido: el mano o el sano?

El Hidenburgo en la presidencia de la República alemana es una amenaza para la paz y es una demostración de que hay millones de alemanes republicanos por fuerza, que sueñan con el desquite y que, a pesar de la fuga del kaiser y del fracaso del militarismo, continúan fieles al imperio. En este sentido celebró la victoria de Hidenburgo, que hará ver a los enemigos declarados o encubiertos de Francia, que Alemania no merece las simpatías que desde el armisticio inspira a muchos de los que fueron aliados durante los cuatro años. Para esos defensores de Alemania, había que favorecer la causa de la República y era un acto de filibusterismo la ocupación del Rhur.

¿Y ahora? Alemania, al imponer la presidencia de Hidenburgo, se burla de Dawes y de su plan, desatiende el significado de la rehabilitación de Caillaux y no estima la retirada del Rhur. ¿Fue el kaiser, culpable exclusivo de la guerra? El pueblo alemán, con la excepción de los espartaquistas y de algunas personalidades, fue tan culpable como el kaiser. Guillermo era popular y tal vez sea siéndolo.

Aquel célebre documento de los 93 señores, basta para sacar el tanto de culpa de toda la nación. El triunfo de Hidenburgo, creemos que baste para curar a los Estados Unidos y a Inglaterra, de la ternura que por Alemania les había entrado. Se cree que Hidenburgo va a ser para la República alemana lo que Napoleón para la francesa. Se teme un 2 de Diciembre berlínés.

Pero, ¿será Hidenburgo, en la Presidencia, un simple maniquí del kaiser y del kronprinz? Esto se cree, mas puede dar la sorpresa que dió al Concilio, Sixto V después de elegido Papa.

Ha logrado sumar la candidatura nacionalista cerca de un millón de votos más que la candidatura republicana, la de los defensores de la Constitución de Weimar; pero éstos suman muchos millones de votos que se oponían, como los comunistas, a una intención restauradora.

Los socialistas y los demócratas, han dado sus votos al ex canceller Marx, representante del centro católico. Todos los nacionalistas han votado a Hidenburgo. Los comunistas han sostenido su candidatura.

### La corrida de la Prensa

A medida que se aproxima la fecha de nuestra corrida aumenta la demanda de localidades, en particular de las poblaciones más importantes de la provincia. Valencia cuenta con medios de comunicación suficientes—de la capital al resto de la provincia—, para que pueda pasar el forastero el día en la capital y regresar por la noche a su casa. Así se explica el contingente de público que de los pueblos afluye a las corridas de toros, con mayor motivo si éstas tienen verdadera atracción.

La nuestra, la de los periodistas, reúne verdaderos atractivos, tanto por los seis excelentes toros que ha enviado el conde de la Corte, como por el renombre de los tres espadas contratados para estoquearlos: Chicuelo, Nacional II y Lirri. El arte y el valor aunados para honrar a un ganadero que viene a presenciar la pelea que hacen sus toros en el redondel de la plaza de Valencia.

Hoy y mañana terminarán de servirse los encargos y, desde luego, se permitirá al público mañana la entrada en la plaza para ver el ganado desde los balconillos.

Mañana sábado, a las siete de la tarde, se disparará una gran traca, confeccionada por el prototécnico señor Pleó, que recorrerá desde la Plaza de la Reina a la de Toros. Dicha traca contendrá unos tickets, para ser canjeados por entradas.

En el escaparate del señor Amador se expondrán algunos trofeos taurinos.

### NUEVO MUNDO

Podrá adquirirse hoy esta aristocrática revista. En su sumario, extensísimo y de palpitante actualidad, figuran informaciones de la revolución en Bulgaria, las elecciones en Alemania, garabatos kármicos, caricaturas célebres, coplas semanales por Luis de Tapia, toros, balompíe, teatros, las fiestas en Sevilla y Jerez, etc., etc. Y su texto, suscrito por los mejores escritores.

### GRANJA ACREDITADA

Se traspasa en buenas condiciones con ó sin existencias. Situada cerca estación ferrocarril pueblo inmediato a Valencia. Razón: CHALEPARIQUITO - Aldaya

### SASTRE

Se necesitan un buen oficial y oficiala. Plaza Molino de la Robella, número 3, 2.º, 2.º.

## LA TEATRAL

Localidades para Teatros, Toros y Fútbol.—Se reciben encargos. Servicio a domicilio.—Teléfono 1.129.—Despachos: Casa Bello y Casa Balanzá

## ECOS

Basura en vez de tabaco

Y siga el comentario y siga la basura en vez de tabaco.

Nuestro querido colega «La Voz Valenciana», decía anoche lo siguiente a propósito de este escandaloso asunto:

«Tendremos que reanudar aquella campaña emprendida hace algunos meses, para poner de manifiesto los abusos de la floreciente Arrendataría de Tabacos. Se impone la «reprise», porque la Tabacalera no tiene conciencia.

Lo que ocurre en Valencia no sabemos ya como calificarlo.

Cada día, la poderosa entidad, haciendo alarde de su fuerza y poder, emplea un nuevo recurso para llevar a la desesperación al fumador paciente y «pagano».

El clamor es general; y este estado de opinión, cada vez más latente y acentuado, lo hemos reflejado en estas columnas innumerables veces, como también otros colegas, uno de éstos EL PUEBLO, que hoy publica un valiente suelto expresando su indignación por los continuados abusos.

El fumador, ante la carencia de tabaco mediano y la abundancia de diferentes marcas absurdas que saca a diario a la venta la Tabacalera en sus múltiples y lucrativas combinaciones, está completamente desorientado. No sabe ya qué partido tomar ni por qué tabaco decidirse, pues todo es tan malo y extraño, que acabamos por no saber cómo eran aquellas clásicas cajetillas de 0,50 que venían a llenar una necesidad en nuestra vida.

Sabemos que los estancieros están desesperados ante el disgusto del público y porque se les obliga, al entregárselos tabaco de aquel antiguo, que casi se podía fumar, a cargar con todos los saldos de muestras almacenadas por la afortunada compañía.

Como según parece, esto no tiene solución, habrá que adoptar medidas reductoras y eficaces, que establezcan una situación normal entre la grande y poderosa masa de fumadores, entregada hoy a la desesperación más horrible.

Porque esto de obligarnos cada día a cambiar de marca y que el tabaco sea cada vez de peor calidad, no tiene razón de ser.

¿A ver qué se hace!»

¿Qué se hace? Pues, nada; ya lo está viendo el público; mejor dicho, si que se hace: dejar a la poderosa e inviolable Compañía Arrendataría de Tabacos—que de tan buenas brevas y otros «comestibles» dispone para los «sujos»—que continúe enriqueciéndose a costa de la salud del incauto consumidor.

Lo demás, y a pesar de tratarse de tabaco incombustible, ya lo decíamos ayer: ¡humo!...

Las expropiaciones en el río

Los labradores perjudicados por el acuerdo del Ayuntamiento que hace referencia a la expropiación de los terrenos que aquellos utilizan en el cauce del río, se han quejado de dicha determinación.

Ayer nos dijo el Alcalde que es de gran necesidad adoptar esa medida y ponerla en práctica. Así se lo manifestó a los interesados.

Estos pidieron que se les respete al menos la actual cosecha de patatas y la Alcaldía accedió a esa petición.

Latidos de la opinión.—Para el señor delegado del Trabajo.

Un nuevo caso, de los muchos que se presentan diariamente, nos obliga a tomar la pluma, para que por quien corresponda se ponga coto a los desmanes de quien se ocupa solamente de su peculio particular en menoscabo de la justicia y de las leyes.

Enterado está el Señor delegado del Trabajo por una comisión de obreros, que ha elevado su protesta del acto realizado por el señor Balbana, obligando a trabajar diez horas a los operarios de su fábrica, y como consecuencia el despido de once trabajadores.

P. MAS ALAPONT.

El cartel de la Feria

El cartel premiado para la Feria de Julio, no es de los que más han gustado al público, aunque los colores empleados y, sobre todo, el de la capa del labriego, son muy vivos para que resalten más las figuras y absorban éstas la atención de cuantos lo examinan.

A uno de los lados del cartel, está el escudo de Valencia, y como éste no es copia exacta del auténtico, sería muy del caso que el presidente de la comisión ordenase la modificación del escudo de la ciudad que en el cartel figura.

De las dos LL que figuran en todos los escudos auténticos de Valencia, por capricho del artista, una de ellas la ha invertido, para que entre las dos sostengan el escudo, y como esto no puede quedar sujeto a la inventiva del artista, es necesario que antes de proceder a la tirada del cartel se modifique el escudo, dándole al artista como modelo un membrete de cualquier documento municipal, de donde podrá copiar y aprender cómo se escriben las LL del escudo de nuestra ciudad.

## Los municipales de Murcia

Ayer mañana estuvo en la Casa de la Ciudad una comisión del Ayuntamiento de Murcia, que viene a ésta para conocer la organización municipal valenciana.

Forman dicha comisión: el alcalde de dicha ciudad don Fernando Delmás, secretario don Juan Guerrero, jefe de gobierno interior y teniente de alcalde señor Sánchez Solís y el jefe de Estadística don Manuel Navarro.

Después de conferenciar un rato con el Alcalde, visitaron, acompañados por el concejal señor Sancho, varias dependencias municipales, para darse cuenta de su funcionamiento.

Su estancia en Valencia será por varios días.

## CRÓNICA DE MADRID

### LA TRAGEDIA

—¿Y ahora, qué?—exclamaban las pobres mujeres de las barriadas destruidas, barriadas bohemias en la Alhóndiga, abrazadas a sus pequeños.

Los bomberos quemaban, destruían, arrasaban, en nombre de la higiene pública. Aquello era un constante foco infeccioso, una aglomeración de miseria. Pero, las voces de angustia, se oían cada vez con más intensidad.

—¿Y ahora, qué? A hospitalizarse, a despojarse, a comer algo caliente, a rezar algún Padrenuestro, a contar anécdotas a los periodistas.

El mismo aturdimiento adormece la gravedad, en estos momentos de abandono inevitable. En un ancho comedor, se sirve a los infelices desahuciados una comida extraordinaria. Es una leva social que ya no puede ofenderse.

—¿Quiéren las autoridades que viva? Pues, a vivir. ¿Quiéren que se muera de hambre? Pues, a morir. Alguna exclamación aislada, las súplicas corrientes, y basta. Del mismo modo que se barren los papeles, las mondas de fruta, los desperdicios de comida, han limpiado los bomberos dos ó tres barrios de vieja trashedancia, han deshecho las casas, han dejado el campo despejado. Sólo, de cuando en cuando, repican algunos el triste sonsonete.

—¿Y ahora, qué? No podían hacer otra cosa las autoridades madrileñas. La verdad es, sin embargo, que han meditado éstas muy poco sobre la suerte de los vecinos en la Alhóndiga: mendigos, trabajadores, vagos ó ladrones, pero hombres al fin. Porque, salvo los que han pedido que les envíaran a sus pueblos respectivos, ninguno de los desahuciados sabe lo que hacer. Enfilan la carretera, una carretera que no se acaba nunca.

—¿Entendese para el trabajo, un trabajo que acabe con ellos, que les descojunte, que los mate definitivamente, como suprema solución?

Verdaderas, magníficas novelas se han escrito en los periódicos acerca de la suerte de quienes han sido de tal modo sorprendidos por los paladines de la desinfección. Pero, los novelistas les dejan en su hospital, después de haber contado la historia de cada uno; y desaparecen. Ha pasado el momento literario, la luz del sentimentalismo, el lagrimeo colectivo, y comienza la fría, severa e impasible tarea de las autoridades.

Así es Madrid; así son todas las colectividades ciudadanas. Ninguna entidad madrileña ha enarbolado la bandera de la piedad; ni una sola de las asociaciones aristocráticas de limosna, con misa y comunión, ha ofrecido su amparo a aquellas masas de desheredados para algo más que sea la sopa de estos días de obligado acogimiento. Mañana ya veremos lo que se hace con ellos. Olvidarles, primero y que se ocupen los otros de lo demás.

—¿Sombrías e infelices aguafuertes! Literatura pomposa y despiadada... La vida no es eso, no lo ha sido nunca; y, no obstante, cuando exteriorizamos, en público, estas lamentaciones, no falta quien asevera con cínica dureza: «¡Es la vida, señores, es la vida!» Retórica barata, filosofía grisienta y burguesa...

ARTURO MORI.

## TEATRALES

### TEATRO DE APOLO

Hoy tres funciones

Hoy viernes, 1.º de Mayo, Fiesta del Trabajo, se celebrarán tres funciones dedicadas a las sociedades obreras de esta capital, representándose, a las 3,30 y 6,15 tarde y por la noche a las 10, el hermoso drama del inmortal dramaturgo Joaquín Dicenta, «Juan José», por la notable compañía Pla-Ibáñez.

Los precios de dos pesetas butaca y 50 céntimos entrada general, son sumamente económicos, por lo que auguramos tres magníficas entradas.

Mañana noche, «Cancionera».

### TEATRO ESLAVA

Compañía del teatro Lara, de Madrid. Funciones para hoy

Hoy, a las 6,15 tarde y 10,15 noche, se representará la nueva comedia de don Honorio Maura, «La vuelta al redil».

Para sábado y domingo

Mañana y pasado, en las funciones de tarde y noche, se representará la magnífica comedia en cuatro actos «Rata de hotel», admirable creación de Hortensia Gelabert y Emilio Thuillier.

Segunda audición por Josefina Robledo

El domingo, a las cuatro de la tarde, dará su segundo concierto a guitarra esta eminente artista, con un variado y magnífico programa.

## CRÓNICA BARCELONESA

### Esto, lo otro y lo de más allá

Un señor Laguna Literas, concejal del Ayuntamiento de Madrid y uno de los fundadores de los sindicatos amarillos llamados libres, ha dado recientemente una conferencia en el Ateneo Barcelonés.

Dicha conferencia se dió por invitación, y con ello está dicho que no asistimos a la misma, pues con los llamados sindicatos libres—afortunadamente para nosotros—no tenemos la menor concomitancia. Pero por la Prensa nos hemos enterado de lo que ese señor Laguna Literas dijo a los ateneístas de aquella subversiva y tertulia casera; y, la verdad, nos parece la peroración del concejal madrileño una nota digna de llevar el marchamo del Polo Norte. Porque decir a estas alturas que los sindicatos libres son un remedio contra el «amarillismo», ó hablar despectivamente del problema capital de nuestros tiempos—derechas é izquierdas—, ó afirmar que el Sindicato libre jamás provocó la lucha en las calles; sólo puede admitirse sin que el orador corra serio peligro en una casa apollada como el Ateneo Barcelonés, donde la mayoría de los habituales concurrentes nada sabe ni les interesa en lo más mínimo las cuestiones que agitan al mundo.

El conferenciante escogió bien su público, seguro de la impunidad con que habían de ser oídos sus desahogos retrócos. Y quizás habrá regresado a Madrid convencido de su triunfo en la casa solariega de los «intelectuales» barceloneses. Que de todo tienen, menos de intelectuales.

Un escritor de bien ganado prestigio ha denunciado desde las columnas de «El Diluvio» la felonía que se está llevando a cabo en el lugar destinado al emplazamiento de la estatua que Barcelona dedica a Pi y Margall.

La juría clerical ha recabado el concurso de técnicos más devotos de los milagros que de las matemáticas, y el espacio reservado al monumento se va reduciendo de día en día hasta llegar a su mínima expresión, para dar pretexto más tarde a un informe en el que se demuestre la imposibilidad de levantar la estatua donde quiso el Ayuntamiento ofrecerla a la admiración de los ciudadanos.

Como manobra jesuítica no está mal; pero nos parece que los liberales deberían tomar cartas en el asunto, sacudiendo la modorra que les tiene insensibles.

A no ser que nos hayamos vuelto todos idiotas.

Don Alfonso Sala, ex presidente de la Mancomunidad de Cataluña y, disuelta ésta, presidente de la Diputación provincial de Barcelona, ha presentado su dimisión de este último cargo y del de diputado, y se dispone a retirarse a la vida privada por quinta vez.

«Dio dell'or del mondo signor...»

JUAN COLOMINAS MASERAS.

### El Arca de Noé, en nuestro puerto

Un cargamento original

Ha llegado a nuestro puerto y se ha anclado en el trasversal de Levante, frente al Tiro de Pichón, el magnífico trasatlántico del Lloyd Norte Alemán, «Schlesien».

El «Schlesien» viene de los puertos del extremo Oriente, y aparte la carga general, importante, que trae para Valencia, lleva a bordo una valiosísima colección de fieras y aves, con destino al célebre Parque Zoológico de Hagenbeck de Hamburgo y a los jardines zoológicos de Berfín, Hannover y otros de Alemania.

El número y la calidad de los ejemplares que lleva a bordo dicho vapor, hacen de él un interesante número zoológico.

Como realmente pocas veces puede contemplarse una colección como la que el «Schlesien» transporta, el consignatario del mismo, don S. Pane, y su capitán, como atención cariñosa a Valencia, han resuelto que cuantos valencianos lo deseen, puedan visitarla gratuitamente hoy, día de la Fiesta del Trabajo, de diez a doce de la mañana y de dos a cinco de la tarde, puesto que el vapor tiene que zarpar mañana.

Forman parte de tan original cargamento, que procede de tierras de Abisinia, Cojumbo, 20 águilas de gran tamaño, 500 loros de distintos plumajes y familias, 700 pájaros de todas variedades, 6 grandes buitres, 6 preciosos ejemplares de lechuzas, 6 hermosas cabras de Ceylán, 6 cebras coleccionadas, gran número de borregos de aquellas latitudes, 10 puercos espinos, inmensa serpiente boa, que durante la travesía se escapó de su departamento y devoró rápidamente un avestruz y algunas otras aves menores, escondiéndose, después para dormir su banquete, en el almacén de las patatas, en donde fué nuevamente apresada, no sin algún esfuerzo; 200 monos de razas diversas, entre los que hay preciosos ejemplares; 40 antílopes y gacelas, 20 tortugas gigantes, un leopardo, dos liebres, infinidad de zorros pintados de todas clases, procedentes de Cojumbo y Jibute, y cinco garzas reales de corona.

Al cuidado de esta verdadera Arca de Noé, vienen indígenas de las regiones

Ha resistido el hombre cuanto ha podido; pero ahora no puede más. El acuerdo de la Diputación de Gerona, en el que se repudia la nueva Mancomunidad, ha hecho rebosar el vaso, y el señor Sala se decide a abandonar el puesto en el que le ha cabido la triste misión de enterrarle.

El señor Sala ha demostrado ser hombre paciente. Pero ahora no quiere resistir más, temeroso de que acaso le reservara la suerte otra misión más dura: la de errador de la Diputación de Barcelona.

Y esto sí, que sería, como dijo un famoso ex comisario de la Exposición, apurar el cáliz hasta las «hélices».

San Jorge, este año, ha llegado modestamente y en silencio. De aquellas explosiones románticas de antaño, no queda apenas recuerdo. Mudos tristes y preocupados, veréis a los jóvenes bullangueros que desahogaban sus entusiasmos en vitores provocativos. El horno no está para bollos, y el culto de los héroes es bueno sólo para tema literario.

Una linda muchacha, amiga mía, me ha dicho en secreto que este año los patriotas exaltados acudirán a las Iglesias a rezar por Cataluña. Yo he respetado su fervor, pero me he permitido observarle que si del cielo les ha de venir a los catalanistas el triunfo de sus aspiraciones, será cosa de esperar mucho, mucho tiempo. Sentados, para mayor comodidad.

El caso de ese paleta que abrió una cuenta corriente en el Banco de España encabezándola con un millón de pesetas, y que a la hora de cumplir las formalidades usuales en esta clase de operaciones manifestó que no sabía leer ni escribir, ha escandalizado a la Prensa, que le dedica abundantes comentarios.

No comprendo la sorpresa. Por lo menos, así conocemos bastantes casos como ese. Y, para no citar otros, el de un personaje político y financiero de primera fila no nos dejará mentir.

El tal ha ocupado todos los cargos a que puede aspirar un ciudadano. Ha sido concejal, diputado provincial, diputado a Cortes, senador; ha sido gerente de empresas industriales importantes; es consejero de sociedades en las que juegan millones; es presidente de uno de los más importantes organismos de la ciudad... Pues ese empingorotado personaje lee con bastantes fatigas y no sabe escribir una carta a la familia; y, para hablar veinte palabras, necesita acompañarlas de cien disparates.

Pero tiene mucho dinero, y... ya lo sabéis:

«Dio dell'or del mondo signor...»

JUAN COLOMINAS MASERAS.

de donde proceden los ejemplares antedichos, cuyos indígenas, concedores de las costumbres de sus pensionistas, le dan a cada uno su trato y su ajuntamiento.

Sociedad Filarmónica

Mañana, 2 de Mayo, se verificará el vigésimo concierto a cargo de tres artistas cuyos nombres ocupan lugar evitable en el campo del arte musical.

Madeleine Grey, eminente liederista francesa; Marcel Grandany, arpista, y René Le Roy, flautista, conocido en esta Filarmónica por haber actuado en ella con la Agrupación Tafanel. El programa es el siguiente:

Primera parte. — Sonata, Loeillet (Siglo XVII), (flauta y arpa). — El pomo d'Oro, Cesti. — Ariette, Durante. — Air de Muzio Szevola, Haendel. — Ariette, Scarlatti. (Canto y piano). — Menuet d'Orphée, Gluk. — Polonaise, Bach. — Badinière, Bach. (Flauta y arpa).

Segunda parte. — Fantasia: Galeotti. — Sicliana, Respighi (Siglo XVI). — La Comère, Couperin (Arpa sola). — Sonata, Stanley (Siglo XVII), (Flauta y arpa). — Cimiere, Fauré. — Villanelle des petits cardinals, Chabrier. — Jardin Mouillé, Roussel. — Mandoline, Debussy. — L'heure Espagnole, Ravel (Canto y piano).

Tercera parte. — Romanza, Widor. — Scherzo, Widor (Flauta y arpa). — Improvvisi, Roussel. — Legende, Renie (Arpa sola). — La Rosa y el ruiseñor, Rimsky-Korsakoff. — Soir païen, Hae. — La flauta encantada, Ravel (Canto, flauta y arpa).

Esta audición se celebrará en el teatro Principal, a las 6,30 de la tarde.

Los próximos conciertos, a cargo de nuestro paisano Pepe Iturbi, tendrán efecto los días 23 de Mayo, recital de piano, y el 25, piano con orquesta.

Fraternidad Republicana de Ruzafa

Mañana, a las diez de la noche, dará en este Casino una conferencia nuestro querido amigo don Joaquín García Ribes, desarrollando el tema «Colonias escolares; utilidad de las mismas y medios adecuados para su funcionamiento».

El acto será público y esperamos se verá concurrido, pues hay deseos en este distrito de que empleen las interrumpidas conferencias.

HOY 1.º DE MAYO

### Fiesta del Trabajo

Grandes funciones extraordinarias, dedicadas a las sociedades obreras de Valencia.

A las 3'30 y 6 tarde y 10 noche:

## Juan José

Por la compañía

Carlota Pla-Miguel Ibáñez

Butaca, 2 pts. -- General, 0 50

Mañana sábado, a las 10 noche:

CANCIONERA

EXIJASE SIEMPRE LEGÍTIMO

KOLA CORTALS

EXIJASE SIEMPRE LEGÍTIMO



Don José María Juan Palau

La penosísima e incurable dolencia que desde algún tiempo aquejaba a don José María Juan Palau hacia esperar, aun temiendo, un funesto desenlace, muy triste...

Nosotros, que desde hace años nos honramos con el afecto del finado, aun advertidos de su próximo fallecimiento, no hemos podido por menos de experimentar sincera y honda pena al conocer la triste nueva...

El hombre de familia — el esposo y el padre — constituyó asimismo un alto ejemplo digno de imitación. Educó a sus hijos con normas de trabajo, estudio y caballerosidad...

Se comprende, pues, que el acto de ser conducidos sus restos mortales a la última morada constituyese una imponente y sentida manifestación de duelo. Verificóse ayer tarde desde la casa mortuoria, calle de Palomar, y bien puede afirmarse, sin hipérbole, que Valencia estuvo representada en el fúnebre cortejo...

En la presidencia del duelo figuraban: los hijos del finado don José y don Rafael, el presidente de la Diputación don José María Carrau, el director del Hospital don Enrique Mariner, el médico director de la enfermería de la plaza de Toros don Francisco Serra y un señor eclesiástico...

Una manifestación de duelo — que se desarrolló en la plaza de San Agustín — digna de los merecimientos del muerto. Muy sinceramente enviamos nuestro pésame más fervoroso a la inconsolable viuda del señor Palau, doña Pilar Muñoz Martínez, a sus hijos y demás familia.

Comercial y Agrícola

Telegrama recibido por E. Gimeno Tomás de la casa B. y J. Shaw. HULL.

Subastas del día 30. Ofrecido el cargamento del vapor «Runo».

NARANJA. Sanas: Primera condición: De 18 a 22. Segunda condición: De 16 a 18. Tercera condición: De 14 a 16. Cuarta condición: De 11 a 15.

Telegrama recibido por Alexander D. Hamilton de la casa Simons y Company Limited. GLASGOW.

Subastas del día 30. Ha llegado el vapor «Ojder» y su cargamento se venderá en la subasta del mar.

Telegrama recibido por Alexander D. Hamilton de la casa Simons (Southampton) Ltd. SOUTHAMPTON.

Subastas del día 30. Ha llegado el vapor «Trost» y su cargamento se venderá en la subasta del viernes 1.º de Mayo.

En casa GAIMONT. 27. GRAN VIA. TODO LO QUE CONCIERNE A LA RADIO Y LOS ALTOPARLANTES LUMIERE.

Los tabajeros de cerda y las autoridades

Habla el Gobernador

El Gobernador señor García Trejo, al recibir ayer a los periodistas, les habló del asunto de los tabajeros de cerda y de la Junta de Abastos.

Dijo que no podía ocultar la sorpresa que le habían producido las manifestaciones de los carniceros del gremio de Cerda, en el escrito que publicaban los periódicos, asegurando que era falso cuanto el escrito contenía...

Mostrábase contrariado el señor García Trejo por esta actitud, que creía injustificada, habiéndose puesto al habla con el Alcalde para hacer que se cumpla la ley (que por benevolencia se hallaba en suspenso), prohibiendo la matanza de cerdos desde Junio a Septiembre.

Añadía el Gobernador que así se hace en muchas ciudades.

La Junta de Abastos está bien asesorada y se halla decidida a velar por los intereses del consumidor, sin perjudicar a los industriales, como lo demuestra — decía el Gobernador — en la siguiente nota oficiosa:

«Extrañada la Junta provincial de Abastos por las manifestaciones que ante la Prensa han hecho los tabajeros de ganado de cerda, relacionadas con la baja de 0,40 pesetas y a 0,20 pesetas que aquella acordó en su última sesión en las carnes de primera y segunda categorías procedentes de cerdo, baja que se reduce a 0,10 y 0,05 pesetas en cuarta, hace presente al público en general que su acuerdo no lesiona los intereses del industrial, favoreciendo los del consumidor. La baja ostensible en el cerdo, que de 31 a 35 pesetas arroba ha venido a ser de tres y más pesetas, pues actualmente se cotiza a 29 y 30 pesetas arroba, ha motivado el acuerdo de la Junta. Además, si se tiene en cuenta la forma como se realiza la venta de las carnes y productos de cerdo, que por la subdivisión de las reses en pequeñas porciones, que son vendidas por diferentes industriales, que fían su vivir a la ganancia exagerada en una pequeña cantidad de género a vender, fácilmente se comprenderá que la Junta provincial de Abastos ha de velar en todo momento por defender al consumidor de los deseos de ganancia excesiva de los industriales. La cotización última del cerdo es de 27 a 29,50 pesetas arroba, inferior a la indicada anteriormente, según sean, negros o blancos.»

El Alcalde y los matarifes. El Alcalde sostenía ayer un criterio idéntico al sustentado por el Gobernador con el que se había puesto de acuerdo. La decisión de los matarifes de cerda, de no sacrificar cerdo anegado, obedeció a un acto de protesta por la decisión de la Junta de Abastos, rebajando el precio de la carne, decisión que dichos industriales consideran lesiva para sus intereses.

Ayer quisieron sacrificar, y para ello se presentaron en el Matadero general, donde por orden del Alcalde señor Oliag no se les permitió.

DEPORTES EN MESTALLA

Gran festival para hoy, primero de Mayo, organizado por el Montepío de la banda Unión Musical, con asistencia de los niños y bandas de los hospicios y varias bandas civiles. Se disputarán entre los equipos Valencia F. C. y España F. C., la Copa Unión Musical. Para adquirir invitaciones para este festival, en las conserjías del Valencia, P. Canalas; en España, Sagunto, 12, y Unión Musical, P. Poeta Liern, 6, hasta ja una tarde y después en el campo de Mestalla.

Como anunciamos, esta tarde, en el medio tiempo del partido Valencia-España, en el campo de Mestalla, se celebrará, organizada por la Federación Valenciana de Atletismo, una carrera a pie, de tres mil metros, en que se alinearán nuestros primeros corredores.

Real Club Deportivo La Coruña-Valencia F. C. El Valencia F. C. depara a nuestro público deportivo, el conocimiento de una nueva potencialidad del fútbol español: el Real Club Deportivo La Coruña, que contendrá en dos emocionantes encuentros, con nuestro campeón regional, mañana y pasado.

Después de la formidable exhibición de los uruguayos y de las también notables de los canarios, estos matches, entre coruñeses y valencianistas, revisten el más alto grado de interés y emoción, pues a nuestros aficionados les apasiona grandemente las luchas y contrastes con los grandes equipos nacionales.

El despacho de localidades será hoy, de cinco a ocho noche, mañana y pasado, de once a una en las taquillas del Vajencia.

EN EL LEVANTE

Hoy, a las 4,30 de la tarde, en el campo del camino Hondo, se celebrará un gran partido de fútbol, entre un equipo del Levante y el primero del Sport Club Castalia, de Castellón.

Hoy y el domingo, a las 2,30 de la tarde, contendrán los infantiles del Levante y los del Stadium.

CAMPO DE LA SOLEDAD

Hoy, a las tres de la tarde, en el campo de la Soledad, se celebrará un gran partido de fútbol, con objeto de disputarse la segunda vuelta de la copa Martínez Vidal. Tomarán parte en este encuentro los primeros equipos de los clubs Indian Sport C. D. y Encoris C. D.

Organizado por el Racing Club, de Patraix, y a beneficio de un equipier de dicho club lesionado recientemente, ha organizado esta sociedad un partido amistoso, que se celebrará hoy, a las cuatro de la tarde, contra la reserva del Gimnástico F. C., que se ha ofrecido gratuitamente para cooperar a tan benéfico fin.

GRAN TEATRO. Hoy Viernes: GALA. AFICIONADOS AL SEPTIMO ARTE!! Todos debéis ver la filigrana cinematográfica, en 6 actos. — Estreno DE ORDEN DE LA PAMPADOUR. Deleitaréis vuestro espíritu. Admiraréis el triunfo personalísimo de la simpática Lya Mara. ¡Lujosísima presentación! ¡Arte insuperable!

CAMPO DEL LEVANTE F. C. Hoy viernes 1.º de Mayo, a las 4:30 tarde GRAN PARTIDO DE FUTBOL SPORT CLUB CASTALIA (PRIMER EQUIPO) CONTRA EL LEVANTE F. C. (RESERVAS). Villarroja, Ruiz, Sapiña, Alamar II, Pelayo, Hilario, Alamar III, Puig II, Lacomba, Sorní, Vázquez. PRECIOS: Preferencia con asiento, 2 pesetas. — Socios, una peseta. — General con asiento, 1,50. — Señoras y niños, 0,75. DOMINGO 3, A LAS CUATRO TARDE GIMNÁSTICO F. C. — LEVANTE F. C. (PRIMEROS EQUIPOS).

MADRID-CONCERT :: Ribera, 2 Dos grandes sesiones de variedades, a las 3:30 tarde y 9:30 noche Hoy grandiosos debuts, entre ellos las afamadas y sugestivas estrellas Aixa de Solís y Lola Montiel TARDE Y NOCHE: CONSUMACION EN BUTACA, UNA PESETA BATA CLAN. Hoy, colosal debut - Verdadero acontecimiento artístico TROUPE VILLASIUL Compuesta de los VILLASIUL, HERMANOS PALACIOS, FRANCIS, NOEMI, con LA MORA CRISTIANA Colosal creación de la TROUPE VILLASIUL. Titulos de los cuadros: 1.º Telegrama al público del Ba-ta-clan.—2.º En Marruecos.—3.º Por las nubes.—4.º El palacio moro.—Estreno de cuatro magníficos decorados.

EDEN BARCAS, 7 A las cuatro tarde y diez noche, grandes sesiones de variedades HOY, DEBUT PILAR DELOY y LOLITA DURAN HOY, DEBUT notables estrellas DIA 4, DEBUT LA PRECIOSILLA DIA 4, DEBUT la reina de los brillantes la reina de los brillantes EDEN, primera actuación a su llegada de América, EDEN -- Día 7, debut: ENCARNITA y JESUSILLA UNAMUNO --

Teatro Ruzafa Hoy viernes 1.º de Mayo de 1925. FIESTA DEL TRABAJO Dos grandiosas funciones, dedicadas a las sociedades obreras de Valencia. A las 5:30 tarde: Los chicos de la escuela La Viejecita El cabo primero A las 10:15 noche: Doña Francisquita Gran éxito de esta compañía Mañana, estreno de la zarzuela en dos actos EL TIRANO DE PISSA

MODERNO Perfumado con Amapolas, por la perfumería 113. Compañía valenciana de PEPE ALBA Hoy, a las 4:30: FLOR SILVESTRE. LA FESTA DEL TREBALL, grandioso éxito. EL SELÓS. A las 6:30 tarde: EL SELÓS. LA FESTA DEL TREBALL. LA PORTERIA, creación de Alba. A las 9:30: FLOR SILVESTRE. LA FESTA DEL TREBALL. EL SELÓS. A las 11:30: EL SELÓS. LA FESTA DEL TREBALL. LA PORTERIA. El Trio Moderno ameniza el espectáculo. Butaca, una peseta.—General, 0,40

Trinquete de Pelayo Este tarde a las cinco, se jugará un gran partido, en el que toman parte los pelotaris Miñana, Andrés y Ramonet, rojos, contra Sorní, Bohigues y Miró, azules. A escalera cuerda, a 80 tauros

PEAFF La antigua y acreditada casa Antonio Mercó Virto, calle Primado Reig, 7 (antes Avellaneda), Valencia, vende al contado y a plazos las excelentes e insuperables máquinas «PEAFF ORIGINAL», para coser, recibidas completas de fábrica, y cuyos muebles, muy sólidos y elegantísimos, están contruados en NOGAL, HAYA y ROBLE ORO. Todos los estantes de las máquinas «PEAFF ORIGINAL» son de finísima fundición, ricamente esmaltados y provistos de la biela con arreglo de ajuste, de las puntas templadas a la dureza del vidrio y con todos los roces de acero y cofines de bolas, lo que produce una marcha regular, silenciosa y ligerísima. Antes de comprar una máquina le conviene a usted visitar la casa Antonio Mercó Virto, calle Primado Reig, 7 (antes Avellaneda), Valencia, y se convencerá de que la máquina «PEAFF» es la mejor y la más elegante. Máquinas para hacer calca y toda clase de géneros de punto. — Máquinas para hacer festón, vainica, cadepita, ojales, bordar al realce, coser guantes, etc., etc.

Si el niño sufre diarreas, baba, o tiene una DENTICION difícil, sávelo con Panacea Corell

NOTICIAS

Nos ha visitado una comisión de vecinos de los poblados marítimos, para que llamemos la atención del señor Gobernador sobre el escándalo que supone el juego llamado «birles», que se establece junto a la estación del Cabanil y que constituye un modo de «desplumar» a los incautos, ya que se atraviesan sumas de consideración.

Parece ser, que los que tiran los birles «birles» ricamente los cuartos a quienes a ellos se encomiendan, y ha habido ya que lamentar varios disgustos en más de un hogar.

Esperamos que el señor Gobernador atenderá este llamamiento.

Ha llegado el vapor «Dorri», con cargamento completo de carbón inglés, consignado a la casa Stevenson, Bonet y Compañía, Cirilo Amorós, 82, compuesto de las siguientes calidades: Briqueta «PACIFIC». Cribado Almirantazgo. Antracita Cobles, hechos a máquina. Fragua «RHONDDA núm. 3».

También es portador, para la misma casa, de 1.650 cajas de hojalata inglesa primera calidad, de diferentes pesos, y están «CORDERO Y BANDERA», en lingotes.

La Sociedad de Auto-ómnibus de Valencia a la Malvarrosa, manifiesta: Que según acuerdo tomado en junta general del 22 del corriente mes, a partir del día 8 del próximo Mayo, no admitirá más socios, por considerar excesivo el número de coches que tiene en la actualidad.—La directiva.

SUCESOS

No debe repetirse, señor Gobernador.

Anoche, en calle tan concurrida como la del Pintor Sorolla, y a las ocho aproximadamente, junto casi a la fotografía del señor Grijó, se nos denuncia por personas que nos merecen crédito, se dió un espectáculo que no debe repetirse, por lo que pone en entredicho el prestigio de la autoridad y el mal efecto que produce entre los transeúntes.

A la citada hora, y por enfrente del teatro Principal, iban con dirección seguramente a la inspección de Vigilancia del distrito del Mar, una pareja de guardias de Seguridad, conduciendo a dos individuos, uno de ellos esposado, cuando al llegar al sitio indicado, sin que sepamos por qué causa, aun cuando ello no aminora lo censurable del espectáculo, el guardia que iba junto al individuo de las esposas, la emprendió a golpes con él, siguiendo nuevamente su camino.

Aparte de que nos parece no debe llevarse a los detenidos preventivamente por los lugares, más concurridos de la ciudad, y menos con las esposas a la vista y todo el aparato, que trae consigo la marcha en estas circunstancias por donde más público existe, el hecho es que un representante de la autoridad se le a golpe limpio con un sujeto amarrado y en plena calle, sin tener en cuenta que a su alrededor circulan señoras y toda clase de viandantes, a los que no puede ser nunca agradable el espectáculo.

Esto, señor Gobernador, no debe repetirse, por el prestigio mismo que debe llevar consigo el uniforme de una autoridad, por lo que esperamos se llame la atención a ese guardia, que se nos dice es el número 100, para que se le haga comprender el respeto que merecen los transeúntes, a los que ofenden en su ciudadanía, casos como el que reseñamos.

Intento de suicidio.

Ayer por la mañana, a las 8,30, fué conducido por dos conserjos suyos al dispensario del Puerto, un peón albañil, llamado Joaquín Tamarit Cervera, de 45 años, habitante en la calle de la Alegría, 7, el que momentos antes había intentado suicidarse, atándose una cuerda al cuello y colgándose a una viga del techo de un cuarto de su domicilio.

Según el médico de guardia, doctor Sirena, el suicida presentaba síntomas de asfixia por estrangulación y contusiones en el cuello, de pronóstico reservado.

Parece ser que el móvil que le impulsó a realizar su propósito, fué el fallecimiento de su esposa, ocurrido en la madrugada de ayer, y cuyo cadáver se encontraba aún en casa al intentar contra su existencia el desgraciado Tamarit, evitando él que consumara el hecho los dos conserjos que le condujeron a la Casa de Socorro.

Agente, herido

Anteanoche, a las ocho, cuestionaron por asuntos familiares en la calle de Peñarocha, el agente de Vigilancia llamado Agustín Munilla de la Viña, y un reaguilado llamado Vicente Olcina Bertomeu.

Según el correspondiente atestado formulado en el retén del distrito, de las palabras pasaron a los hechos, y forcejeando se le cayó del cinto la pistola al agente, ocasión que aprovechó su contrincante, que recogió el arma, disparándole al agente, que recibió el proyectil en la mano derecha.

Conducido al dispensario de la Gloria, fué curado de primera intención, calificándosele su estado de pronóstico menos grave.

El juzgado de guardia, que incoó diligencias del hecho, ordenó el ingreso en la cárcel del Olcina.

Accidente de trabajo.

Julián Aberas, de 24 años, marinero estando trabajando ayer por la mañana en el vapor «Memrod», tuvo la desgracia de darse un golpe con una caja, produciéndose una herida contusa, situada en el tercio medio del antebrazo derecho, de la cual fué curado en el dispensario del Puerto.

Sensib e desgracia.

Ayer por la mañana, a las nueve, se hallaba podando unos algarrobos en término de Torrente, el vecino de Pi-

casent, Antonio San Bartolomé Navarro, de 45 años, casado, teniendo la desgracia de que un grueso tronco cayera sobre él, produciéndole la fractura completa de la tibia y del peroné derechos.

El médico de Picasent le practicó la primera cura, siendo trasladado después a Valencia por varios compañeros, que le condujeron al Hospital, donde ingresó a las cuatro de la tarde en gravísimo estado.

Es muy probable que pierda el miembro lesionado, siendo de advertir que el desgraciado peñador, ya perdió el ojo izquierdo, en un accidente análogo.

Caida

Ayer tarde, a las tres, el niño de cuatro años, Enrique Cubells Cariñena, domiciliado en la calle de Orihuela, 7, cayó de cabeza a una acequia, resultando con una herida contusa en la región frontal y diversas escoriaciones en la parietal del mismo lado. Fué curado en el dispensario del Museo.

«La Novela Semanal»

Hoy se pondrá a la venta uno de los números más intensos en drama que se han publicado.

Infinita, original del poeta del amor y del misterio, Emilio Carrere, «La rebelión de los fantoches», que así se titula, causará sensación.

Sólo que precisa aguzar el ingenio para mejor saborear el fondo de la trama.

Salón Novedades

Compañía valenciana dirigida por el actor

Vicente Broseta

A las 6:30 tarde y 9:30 y 11:30 noche:

ESTRENO

de la comedia en un acto, de Miguel Tallada

El regal de boda

y

Temple de dóna

RADIOTELEFONIA

Reparación y transformación de aparatos por ingenieros especialistas. Construcción de receptores, según un circuito determinado, a petición de los clientes. Recombros de las mejores marcas. Accesorios de primer orden.—Instalaciones completas en Madrid y provincias.

JOSE LUIS SANCHEZ RAMOS

INGENIERO

Amor de Dios, núm. 7, Madrid

Apartado 1.033

Agente exclusivo para Valencia:

VICENTE MIRO

:: DOCTOR ROMAGOSA, 14-16 ::

Radiotelefonía I. H. CH.

Aparatos y accesorios.—Artículos

del país y extranjeros

CASA HERNANDEZ

Don Juan de Austria, 8.—Mochoero Holandés

CALENTURAS REBELDES

producidas por los catarros gástricos, infecciones, tifus, paratífus y miasmas se curan rápidamente con el «AMENINGOL» Belver, y evita la meningitis que se presenta como final en estas enfermedades.

Medicación por el intestino en enemas (lavativas).

De venta en las principales farmacias y en la del autor, don E. Belver, calle de Sagunto, 67 y Guerrero, 53.

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL

Compañía Mimí Aguilera.—A las 10: La mujer X.

TEATRO APOLÓN

Compañía Pla-Ibañez.—A las 8:30, 6:15 y 10: Juan José.

TEATRO DE RUZAFÁ

Compañía de zarzuela de Leopoldo Gil.—A las 6:30: Los chicos de la escuela. La viejecita y El cabo primero. A las 10:15: Doña Francisquita.

ESPAVA

Compañía de comedia.—A las 6:15 y a las 10:15: La vuela al redil.

SALÓN NOVEDADES

A las 6:30, 9:30 y 11:30: El regal de boda (estreno) y Temple de dóna.

TEATRO MODERNO

Compañía valenciana de Pepe Alba. A las 4:30: Flor silvestre. La Festa del Treball y El selós.—A las 6:30: La Festa del Treball y La porteria.—A las 9:30: Flor silvestre. La Festa del Treball y El selós.—A las 11:30: El selós. La Festa del Treball y La porteria.

TEATRO LIRICO

Gran sesión de cine a las 4:30 y 9:15. Todos los días colosales películas.

EDEN (Barcas, 7).

A las 4:45 y 9:45: Gran programa de variedades.

GRAN TEATRE

De 4:30 tarde a 12:30 noche: Grandioso y variado programa de cinematografía.

TEATRO MARTE (Ruzafa-Ciudad)

Por la tarde y por la noche: Colosal programa de variedades.

MADRID-CONCERT Ribera, 2

A las 4:45 y 9:45: Gran programa de variedades. Bellísimos artistas.

GIMNÁSTICO (Barcas, 7)

De 4 a 11:30: Sesión continua de cine GRAN PROGRAMA.

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

BARCELONA

Detención de un mendigo

Hace unas noches, la ronda especial de la guardia urbana...

Y eran muchos los transeúntes compasivos que, comprendiendo el dolor que debía producir...

Pero los guardias urbanos, menos caritativos o más ordenancistas, requirieron al mendigo...

Se resistió el manco a obedecer, y entonces los guardias pretendieron obligarle por la fuerza.

Pero cuál no sería el asombro de éstos, al ver cómo al mendigo le surgía de improviso su brazo manco...

Como puede verse, el referido mendigo, que ha resultado llamarse Ignacio Fernández Lara...

Robo

Los amigos de lo ajeno han visitado el bar instalado en la estación marítima que tiene arrendado a la Junta del Puerto don Andrés Graupera...

Los cacos entraron por una puerta del terrado, para lo que tuvieron que romper una planchuela...

Del hecho dióse conocimiento al juzgado.

Un procurador que desaparece

El procurador de los tribunales don Juan Píera, salió de su casa el lunes pasado, y no ha vuelto por ella.

La familia, alarmada, ha puesto el hecho en conocimiento del juzgado.

Ha sido detenido un individuo llamado Juan Figol, que parece haberse amañado al procurador de referencia...

Figol ha justificado lo que ha hecho en estos tres días, y dice que no ha visto al señor Píera.

En vista de ello, ha sido puesto en libertad.

El suceso parece envuelto en el mayor misterio.

Recepción

En el Instituto Francés, se celebrará la recepción en honor del rector de la Universidad de Toulouse.

Escolares zaragozanos

Ha llegado a Barcelona un grupo de estudiantes normalistas aragoneses, acompañados del director de la Escuela Normal de Zaragoza...

La catástrofe de Las Planas

El juez que instruye el sumario con motivo de la catástrofe de Las Planas, ha recibido el dictamen de la Inspección Técnica de la segunda división de ferrocarriles.

Coincide este dictamen con el de los peritos.

Han sido dados de alta varios heridos de la catástrofe.

La Fiesta del Trabajo

Con motivo de la fiesta del primero de Mayo, se han organizado varios actos, entre ellos un mitin del Sindicato libre y otro del Ateneo Socialista.

De fútbol

Mañana jugarán el Español y el Boca Juniors el segundo partido.

Parece que el próximo domingo se celebrará un tercer encuentro entre ambos equipos.

TOROS

MADRID

Valencia II, Márquez y Villalta

Con un lleno se celebró la corrida extraordinaria, lidiándose seis toros de Murube, que fueron superiores de presentación y bravura...

El mejor de la corrida fueron dos soberbios puyazos de Marinero, que fué ovacionado.

También sobresalieron dos pares de banderillas de Márquez.

El público salió aburrido y disgustado.

JEREZ

Mejías, Marcial Lalanda y Algabeño

Ultima de feria. Toros de Miura, buenos. Mejías pareó a sus dos toros, siendo ovacionado.

En su primer estuvo bien con la muleta y fojo con el estoque.

En su segundo bien en todo, siendo ovacionado y cortando una oreja.

Marcial Lalanda, bien á secas, sin nada saliente.

Algabeño, mal, especialmente en su segundo, lo que mechó á sablazos, escuchando dos avisos.

De fútbol

En los próximos días 2 y 3 de Mayo, se jugarán en los campos del Athletic y del Real Madrid, sendos partidos de entrenamiento del equipo que ha de contender con la selección de Portugal.

Hoy, probablemente, llegarán casi todos los jugadores convocados.

Zamora llegará á Madrid el sábado.

La "Gaceta"

Inserta el diario oficial las siguientes disposiciones:

Fijando el recargo que ha de satisfacerse en Mayo por la liquidación de los derechos arancelarios en plata y billetes.

Fijando la plantilla del personal administrativo de Primera enseñanza.

Fijando los derechos por contribución por utilidades y timbre de varias compañías extranjeras.

Los decretos firmados ayer referentes á la subasta para la adquisición de muebles con destino á la Casa de Correos de Valencia y creación de una escuela de niños y niñas en Venta del Moro.

Decreto aprobando la unificación de las redes telegráficas y cables submarinos.

"Diario de la Guerra"

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" inserirá las siguientes disposiciones:

Que queden depositados en las estaciones del Norte y del Mediodía los trenes hospitales números 1 y 3, pasando á la situación de expectación de destino el personal á ellos afecto.

Nombrando ayudante de campo del general señor García Trejo al teniente coronel de artillería don Enrique Nebot.

Autorizando para fijar su residencia en Madrid á los generales de brigada de la primera reserva señores Acha y Porta.

Disponiendo el pase á la reserva del coronel de caballería don Fernando López.

En la Presidencia

Con el marqués de Magaz despacharon en la Presidencia los subsecretarios de Estado, Marina y Gobernación.

Después recibió las visitas del presidente de la Compañía Transmediterránea, señor Dómine y de don Horacio Echevarrieta.

El concierto con las Vascongadas

Con objeto de enterarnos del verdadero alcance del concierto económico en relación con la quiebra de la Unión Minera de Bilbao, hemos visitado al abogado que entiende en dicho asunto, don Enrique Ossio.

Nos manifestó que el reconocimiento del concierto económico entre la Diputación de Vizcaya y el Estado tiene como fin forzado el resultado de la quiebra de la Unión Minera.

La Diputación de Vizcaya, teniendo en cuenta estas circunstancias, ha proyectado la emisión de un empréstito de sesenta millones.

Se han entablado negociaciones, que sufren un compás de espera.

No será difícil, en opinión del señor Ossio, que se unan para este fin las diputaciones de Álava y Guipúzcoa, para que no caiga sobre una sola toda el peso y existan diferencias entre los cupos de tributación que se implanten con la renovación durante veinte años.

Cree que el Tribunal Supremo, á quien han elevado sus apelaciones varios procesados, dará orden de rectificar estos procedimientos.

El Primero de Mayo

El alcalde de Madrid ha autorizado á sus obreros para que no trabajen mañana, pero no les serán satisfechos los jornales.

Han marchado á diferentes puntos de España oradores socialistas para tomar parte en los actos que se celebrarán mañana en conmemoración del primero de Mayo.

Se sabe que algunos de dichos actos han sido suspendidos por las autoridades.

Sentencia y amnistía

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha dictado sentencia en la sumaria instruida al coronel señor Araujo.

Se le considera incluido en el artículo 275 del Código de Justicia Militar, que implica la separación del servicio.

Se le aplican los beneficios de la amnistía, no aplicándosele por ello pena alguna.

El fallo ha sido de acuerdo con el defensor, comandante señor Matilla, que ha sido muy felicitado.

El monumento á Aguilera

Presidida por el alcalde se ha reunido la junta encargada de la erección del monumento á don Alberto Aguilera.

Han concurrido representaciones de importantes entidades.

Opiniones sobre la elección de Hindenburg

El señor Lerroux cree que el resultado favorable á este jefe del Estado obedece á un momento sentimentalista.

Estima que como gobernante ha de hallarse en desacuerdo con su ideal, y que su actuación ha de ser objeto de una controversia.

El señor Ossorio Gallardo considera lo ocurrido como una reprobación á la violencia y desmanes antidemocráticos y antidemocráticos, que ahogan todo sentimiento cristiano y de democracia.

El señor Sánchez Guerra ha manifestado que, conforme prometió, permanece callado desde el golpe del 15 de Septiembre.

El estado del doctor Cortezo

Las lesiones del doctor Cortezo, á consecuencia del accidente del que fué víctima ayer, revisten mayor importancia de lo que se creyó en los primeros momentos.

El doctor se negó á ir á la Casa de Socorro, marchando directamente á su domicilio, creyéndose por esto que se encontraba levemente herido.

Pero una vez en su domicilio, se le apreció la fractura de un brazo, procediéndose inmediatamente á su curación.

Por el domicilio del doctor Cortezo han desfilado numerosas personalidades, especialmente muchos compañeros.

Conflicto obrero

Bilbao.—En el taller de maquinaria de la factoría instalada en Sestao, se declararon en huelga doscientos obreros por solidaridad con un compañero, el cual, obligado por sus deberes militares, estuvo en Africa y cuando ha vuelto la empresa se ha negado á admitirlo.

Se confía en que en breve se resolverá el conflicto.

Un artículo de Pablo Iglesias

"El Socialista" publica un artículo de Pablo Iglesias, dirigido á los trabajadores españoles con motivo de la fiesta del 1.º de Mayo, en el cual ensalza las conquistas que ha conseguido ya el proletariado español, al que excita á proseguir en la labor que realiza en favor de las mismas, en la seguridad de que el triunfo de los trabajadores españoles es seguro.

Lo que dice el alcalde

El alcalde ha manifestado que mantiene cuanto ha dicho respecto á la suspensión del servicio de los autobuses para mañana, impidiendo á la Compañía una multa caso de que no circulen.

Añadió que podrán asistir á la gira de la Fiesta del Trabajo los obreros municipales, siempre que renuncien al jornal.

También manifestó que por la premura del tiempo no sido posible organizar los proyectados festejos para Mayo, habiendo acordado celebrarlos en otoño próximo.

El debut de una señorita abogada

Como se había anunciado, hoy informó ante la Audiencia la señorita Victoria Kent, primera mujer que ejerce en España la abogacía. Despertó gran expectación.

Defendió á Manuel Castro, que atropelló en Febrero último, en el paseo Imperial, al obrero Julio Gracia, ocasionándole heridas que le causaron la muerte.

El fiscal le pide un año de prisión é indemnización de diez mil pesetas. El acusador privado eleva la indemnización hasta veinticinco mil pesetas.

La señorita Kent agradeció, después de saludar á la Sala y al Tribunal y demás compañeros, las frases de respeto y admiración, así como también las que le dirigieron los acusadores.

Después pronunció una brillante oración forense en defensa de su patrocinado, pidiendo su absolución.

Presenciaron la vista muchos abogados que felicitaron al nuevo compañero por el éxito obtenido.

El Banco de España no quiere pagar los billetes falsos

Trafando del reembolso de los billetes de Banco falsos, el subgobernador del Banco ha manifestado que nadie puede discutir al Banco su derecho de reembolsar exclusivamente los billetes que lanza á la circulación, pero no los falsos.

No recuerda que se haya siquiera planteado jurídicamente ninguna reclamación sobre este extremo ni que se haya resuelto nada sobre el mismo, porque la solución está en el sentido lógico.

Tanto en la ley de Ordenación bancaria, como en los estatutos del Banco, se determina que el establecimiento pagará los billetes del mismo que se presenten á reembolso.

Aunque el Banco quisiera sentirse pródigo y benévolo y pagar los billetes falsos, no podría seguramente hacerlo porque á ello se opone la ley de Ordenación bancaria que exige que, pasado cierto tiempo desde que se retira una serie de billetes, ingrese en el Tesoro la diferencia entre los recogidos y los no presentados á reembolso.

Si el Banco se decidiera á abonar el importe de los billetes falsos, al retirar la serie, el saldo ingresaría en el Tesoro y estaría disminuido en la suma correspondiente á los billetes falsos aceptados como buenos.

La causa por los sucesos de Málaga

En el Supremo de Guerra se verá el viernes la causa por los sucesos de Málaga.

Gómez de la Serna se recluye en París

El escritor Gómez de la Serna piensa realizar un viaje á París con el propósito de no regresar por ahora á España.

Los harineros quieren más margen

Han llegado comisiones de trigueros y fabricantes de harinas de diversas provincias, para tratar de cuestiones en relación con el trigo importado.

Se les ha fijado un límite de nueve pesetas por molinación, que consideran insuficiente.

Gestionarán que quede ampliado dicho límite.

Estreno

En el teatro Infanta Isabel se estrenó el drama en tres actos, titulado "La hoguera", original de Enrique Ponceles y Serafín Alenza, que gustó.

Asamblea de exportadores agrícolas

En el Círculo Unión Mercantil, se celebró una asamblea general de la Unión Nacional de la exportación agrícola, asistiendo representaciones de todas las provincias de Levante y delegados de Almería, Murcia, Alcaira, Burriana, Valencia, Gandía, Castellón, Gerona y Denia.

El secretario dió cuenta de las gestiones realizadas en el ejercicio último para la defensa y fomento de los agricultores y de la exportación, ventajas obtenidas por el tratado hispano-alemán para exportaciones agrícolas. Las naranjas han aumentado la importación de 2.700.000 á cuatro millones de cajas.

También el tratado con Bélgica que acaba de formarse, ha mejorado las con-

diciones de exportación de nuestras frutas. De 27 francos los cien kilos, se ha reducido á cinco francos Belgas.

Enumeró las gestiones realizadas para mejorar las condiciones de la importación, valorización de las mercancías, tráfico ferroviario y suministro de vagones para la exportación de frutas con trenes fruteros rápidos desde la región murciana á Hendaya.

Una comisión de asambleístas visitó al Gobierno, interesándole en la defensa de la producción agrícola con ocasión de las negociaciones para la prórroga del "modus vivendi" con Norteamérica, que termina el cinco de Mayo.

MARRUECOS

De Melilla

Se han presentado en Tafersit tres moros que se hallaban prisioneros en Annual.

Procedentes de Granada llegaron cuatro hidroplanos.

Sanjurjo estuvo en Midar, enterándose de los detalles de la incursión última verificada por el harca del comandante Varela, por lo que los felicitó.

Se ha emplazado en las proximidades de Tres Forcas un cañón que será disparado para avisar á los buques que naveguen por alta mar de la dirección de Melilla, cuando haya niebla.

Las operaciones en el sector francés

Larache.—Las operaciones de las tropas francesas en el sector del Huarda, en territorio de Beni-Zemal, se desarrollan lentamente.

Se nota agitación en algunas fracciones de cábilas invadidas por los rifeños, quienes en las incursiones que realizaron recientemente, llegaron á incendiar varios poblados, llevándose consigo á familias enteras en calidad de rehenes.

El alto mando francés ha adoptado energías medidas para mantener la seguridad de las cábilas amenazadas por los rifeños.

París.—El corresponsal de "Le Temps" en Tánger, telegrafía que informaciones de origen particular permiten darse cuenta de la situación angustiosa en que se encuentra el jefe rebelde Abd el Krim.

La miseria se hace cada día mayor en el Rif.

Según informes de los propios indígenas el bloqueo riguroso establecido por las tropas españolas y reforzado por el que han impuesto las tropas francesas en su frente, deja á los rifeños abandonados á sus propios recursos.

Las provisiones de trigo y maíz que poseía Abd-el-Krim están agotadas y sus tropas no comen más que pan de avena.

El jefe rifeño, que tiene capturada toda la avena procedente de las tribus del Rif, amenaza á éstas con privarlas del único cereal.

Parece que los habitantes de las tribus tratan de emigrar ó internarse en la zona francesa.

Parte de guerra

EXTRANJERO

Asamblea de anunciantes

Londres.—En la asamblea de anunciantes celebrada en Manchester, el presidente ha declarado que si los agodados del Lancashire contribuyeran en un cuarto de penique por cada cien yardas de tela que producen, se reuniría un fondo de 100.000 libras esterlinas al año, lo cual sería bastante para dar á conocer sus productos por todo el mundo, sin afectar para nada al precio que el consumidor tendría que pagar.

Un nuevo raid aéreo

Roma.—"La Epoca" dice que D'Annunzio acaba de terminar la organización de un "raid" aéreo entre Italia y la República Argentina.

Se sabe que coraborearán en el mismo el diputado señor Casagrand y el comandante Vagiasindi.

El vuelo se efectuará en dos hidroaviones.

La Sociedad de las Naciones.

Ginebra.—Se ha reunido la comisión de Control de la Sociedad de las Naciones, presidida por el delegado de Checoslovaquia, señor Osusky.

En París será parcial el paro

París.—El Primero de Mayo de este año se presenta muy diferente al de los anteriores.

A pesar de las excitaciones al paro de la Confederación General del Trabajo y de los sindicatos, únicamente los obreros de la construcción y metalúrgicos con los chófers de los taxímetros, dejarán el trabajo mañana.

Sin embargo, el metropolitano, los transportes, tranvías y autobuses, funcionarán como de costumbre.

Habrà seguramente mucha animación en los barrios obreros de París y en las comunas suburbanas donde por la mañana se verificará el punto de carnets por comités sindicales permanentes.

Se teme que por parte de los comunistas se provoque algún desorden.

El ministro del Interior ha expuesto esta mañana en el Consejo de ministros las medidas que se han practicado para garantizar el orden.

No se autorizarán mítines en el interior de París.

En los arrabales se realizarán cuatro reuniones.

La crisis belga no lleva trazas de terminar

Bruselas.—Las posibilidades de un Gabinete cuya misión fuera abordar y resolver los asuntos de orden nacional, olvidando las diferencias políticas con la formación de un gobierno socialista-católico, han quedado desvanecidas.

Después de veinticuatro días de crisis no se vislumbra todavía ninguna solución.

Los liberales, que hubiesen podido decirse á favor de una ú otra de las dos agrupaciones fuertes del Parlamento, se atienen á su promesa del 5 de Abril, esto es, que no colaborarán directamente con ningún ministerio.

Sin embargo, los católicos no fendirán que temer una oposición sistemática de los liberales cuando se tratará del interés del país.

La opinión general es que la vida no puede suspenderse por el hecho de haberse paralizado los organismos, cuyo fin es vejar por ella y dirigirla.

Los comunistas belgas organizan mítines en diversos puntos del país, con motivo del primero de Mayo, habiéndose invitado á diputado francés Cachin á que tomara parte en una de estas reuniones, pero el ministro belga de Justicia, ha decidido prohibirle la entrada.

A. SERRANO.

CAMBIOS

Table with exchange rates for Francos, Idem suizos, Idem belgas, Libras, etc.

Radio-Valencia

PROGRAMA PARA HOY

TARDE

De seis á siete: Cambios. Orquesta.

1.—Fijadella, fox, Pacheco.

2.—Yout-Quissis, Shymmy, Worley.

3.—Benamor, Por una mujer, Luna.

4.—Copia fatal, Gallego.

5.—Andajiza, Gallego.

6.—Vidita, Gallego.

7.—Ej Cristo del Gran Poder, Esper.

8.—Literatura.

9.—Sueño de amor, vals, Barber.

10.—Fjor de Loto, fox, Duart.

NOCHE

De diez á doce: Mercados.

1.—La Luz de Bengaja, marcha, Guerrero.

2.—Rienzi, selección, Wagner.

3.—Cavatina, violín y piano, Raff.

4.—El notable barítono señor Gutiérrez, cantará:

5.—Canción Napoítana, letra de don Juan García, música de F. Andrés.

6.—La última trova, serenata, letra de A. de Cidón, música de F. Andrés.

7.—Literatura.

8.—Idem.

9.—Los Hugonotes, selección, Meyerbeer.

10.—C'est Paris, fox, M. Ivain.

11.—La boda de Luis Alfonso, Guerrero.

12.—La guardia real.

PROGRAMA PARA MAÑANA

TARDE

De seis á siete: Cambios.

1.—Bijettes Doux, fox, Yvain.

2.—Avec je Vouire, fox, Yvain.

3.—El taita del arrabal, tango, Pajdila.

4.—Ejeonore, Shimmy, Chautrier.

5.—Literatura.

6.—Poésias.

7.—La tasse de the, fox, Szulc.

8.—Je vous aime, fox, Mercier.

9.—Mi noche triste, tango, Castriza.

10.—Cuando Budha sonríe, Shimmy Nacio Herb.

NOCHE

De diez á doce: Mercados.

1.—Fassionable, two-step, Lon.

2.—Madame Butterfli, selección de Puccini.

3.—Aire de baije, Massenet.

4.—El poeta valenciano señor Serradecía recitará varios cuentos, entre ellos el célebre "ermos", de que es autor.

# EL TIRO N TRENCH, 21

VALENCIA

## El lunes, 4 de Mayo, comenzará la

# LIQUIDACION TOTAL DE EXISTENCIAS

### A PRECIOS ASOMBROSOS, POR

# DEJAR EL NEGOCIO

lo que participamos á nuestros clientes para que aprovechen la ocasión única que se les presenta de comprar á precios verdaderamente ruinosos

## Tejidos & Ropa blanca & Camisería & Géneros de punto

### Grandes talleres de Sastrería y Camisería FRANCISCO SANCHIS CATALA = Pi y Margall, 66-68

Traje lana, confeccionado á medida (reclamo) . . . . .	60	pesetas.	Camisas percal, cuello y puños. . . . .	5'50	pesetas.
Traje lana, confeccionado á medida. . . . .	75	"	Camisas percal, cuello y puños. . . . .	6'75	"
Traje estambre Australia, á medida. . . . .	125	"	Camisas popelín, dos cuellos. . . . .	9	"
Traje estambre Australia, fresco. . . . .	100	"	Camisas popelín, cuello y puños. . . . .	15	"
Pantalón medio ancho, á medida. . . . .	12'50	"	Cuellos seda. . . . .	1	"
Pantalón medio ancho, Australia, á medida. . . . .	25	"	Pañuelos caballero (docena). . . . .	4'50	"
Corte traje lana. . . . .	12	"	Pañuelos caballero extra (docena). . . . .	10	"
Corte traje inglés. . . . .	100	"	Calcetines algodón, clase superior (docena). . . . .	5'50	"
Paraguas tela Gloria. . . . .	6'75	"	Camisas piqué. . . . .	6'50	"

Corbatas, ligas, cinturones, tirantes y todo lo concerniente al ramo de Camisería y sastrería :: Esta casa es la que más barato vende y pone mejores forros y confección :: La sección de sastrería á cargo del maestro don Juan Domingo, ex cortador de la Maison Blanche Antes de hacer vuestras compras, pasad por este establecimiento y se convencerán de la baratura de sus precios, pues no hay nadie que lo iguale  
NO EQUIVOCARSE: PI Y MARGALL, 66 - 68

### EN SARRIÓN

á 1.000 m. sobre el nivel del mar se alquilan dos habitaciones de dos bonitos chalets, construcción moderna, amueblados con gusto y con todas comodidades, propias para familias de buena posición. Tienen garage, instalación eléctrica y pararrayos. Están situados á la salida del pueblo, junto á la fuente principal, con 40 hectáreas de frutales, con sombras y pasos sin salir de la finca. Razón: Calle de San Vicente, 56, bajo.

### Se alquilan y venden

sillas, mesas y veladores para café; también se venden y reforman estanterías y mostradores y toda clase de enseres para establecimiento; hay botas, barriles, escarapates, basculas, puertas de cristales, sopladoras, mostradores de mármol y otros muchos efectos. Torno del Hospital, 48.

### Apoplejia - Parálisis (FERIDURA)

Se evita y cura tomando el antiguo específico vegetal é inofensivo

### "Antiapoplético - Bordaquer"

Depura y activa la circulación de la sangre

Con su uso desaparecen rápidamente los síntomas: hormigueos, calambres ó rampa, dolor de cabeza, sofocaciones, frecuentes ganas de dormir, vahidos, mareos, falta de tacto y memoria, dificultad al hablar, etc., y se consigue la curación de los ya atacados de esta terrible enfermedad hereditaria.

Venta en Valencia: A. Gamir, San Fernando, 34; José Rubio, Mercado 2 y 3, y buenas farmacias de España.

Prospectos gratis al Laboratorio de J. González Nuñez, Sepúlveda, 172, principal.—Barcelona.

## MARÍTIMAS

Buques entrados y salidos el día 30:

**ENTRADOS**

Vapores:  
«Jorge Juan», de Pajma, con pasaje vajija y cargo general.  
«Caiderón», de Tarragona, con cargo general.  
«Béris», de Barcelona, con cargo general.  
«Cairnmona», de San Carlos de la Rápita, con cargo de tránsito.  
«Albia», de Bona, con fosfatos.  
«Essen», de Barcelona, con maíz.  
«R. de Bikuña», de Musel, con carbón.  
«R. García», de Avilés, con carbón.  
«Eros», de Burriana, con cargo de tránsito.  
«Skagerak», de Gandía, con fruta.

**SALIDOS**

Vapores:  
«Caiderón», para Londres y escalas, con cargo general.  
«Cairnmona», para Montreal y escalas, con cargo general.  
«Eros», para Bristol y Cardiff, con fruta.  
«Work», para Dublín y Belfast, con fruta.  
«Mar Negro», para Barcelona, con cargo de tránsito.  
«Skagerak», para Amberes, con fruta.  
«Restress», para Palma, con su equipo.  
«Nemrod», para Tarragona, con exportables.

**A LA CARGA**

Vapores:  
«Bonmestad» y «Britte», á órdenes.  
«Tordera», para Liverpool.  
«Skuda», para Londres.  
«Henry Tegner», para Manchester.  
«Karna», para Hull.  
«Játva», para Certe.  
«Jorge Juan», para Pajma.  
«Schiesien», para Amberes, Hamburgo, Rotterdam y Bremen.  
«Sterla», para Londres.  
«Isa», á órdenes.

**DESCARGANDO**

Vapores:  
«Victor de Chavarrí», carbón.  
«Ramón de Bikuña», carbón.  
«Francisco García», carbón.  
«Albia», fosfatos.  
«Schiesien», cacahuets.  
«Essen», maíz.

**ÉN RADA**

Vapores:  
«Britte».

## 60 BIBLIOTECA DE «EL PUEBLO»

que á su coro de funcionarios y de nobles, á los que divertía.

En aquella ocasión, Gregorio tomó enérgicamente la defensa de su amo, no sólo contestando á las insidias y murmuraciones, sino disputando y querellándose; así consiguió convencer á muchos. «Nadie tiene la culpa sino esa desgraciada—decía—, y el seductor no puede ser nadie más que «Karp el Rosca» (así llamaban á un preso muy peligroso, escapado de la cárcel de la capital y que se había escondido en nuestra ciudad). Esa conjetura pareció natural y posible; se recordó que Karp había vagabundado unas cuantas noches por aquellos sitios y hasta había atacado á tres señores.

Tales aventuras y rumores, lejos de restar simpatías á la pobre idiota, le valieron más solicitud, más cariño y más cuidados por parte de todos. Una viuda, bastante acaudalada, comerciante, la señora Kondratieva, acordó recogerla en su casa, á fines de Abril, para que allí pudiese dar á luz. La vigilaban estrechamente; pero, á pesar de todo, una noche, la misma de su parto, se escapó Isabel de casa de su protectora y fué á parar al jardín de Teodoro Karamazov. ¿Cómo pudo en aquel estado franquear la alta empalizada? Continúa siendo un enigma este extremo. Unos aseguraban que alguien la había llevado hasta allí; otros veían en ello la intervención de algo sobrenatural. Sin embargo, todo hacia suponer que la cosa pudo ser perfectamente natural y que Isabel, acostumbrada á atravesar y saltar los setos para entrar en los huertos, á pesar de su estado, pudo, gateando, subirse hasta encima de la empalizada y desde allí arrojarse al jardín, no sin herirse.

Gregorio fué corriendo á buscar á su mujer para que ésta le prestase los primeros y urgentes cuidados, y él se fué á llamar á una vieja comadrona que vivía cerca de allí. Salvóse al niño, pero murió Isabel al despuntar el alba. «He aquí un hijo de Dios, un huérfano, á quien prohijaremos; es nuestro pequeño muerto quien nos lo envía; ha nacido de un hijo de Satanás y de una inocente; amántalo y no lo hores ya en adelante.» Así fué cómo Marta crió al chico. Se bautizó á éste con el nombre de Páblo, al que todo el mundo, incluso Gregorio y Marta, añadieron el de Karamazov como patronímico. Teodoro Karamazov no se opuso, y hasta lo encontró gracioso, aunque rechazando

enérgicamente la paternidad. Aprobó todo el mundo que hubiera recogido al huérfano, al que más tarde dió, como nombre de familia, el de Smerdiakov, del apodo de su madre Smerdiachkaia. Servía en casa de Teodoro como segundo criado y vivía en el pabellón junto al viejo Gregorio y su mujer Marta, desempeñando á la sazón las funciones de cocinero. Preciso sería dedicarle un capítulo especial, pero siento escrúpulos por retener tan largo tiempo la atención del lector sobre estas gentes de escaleras abajo. Sígo, pues, ya que, en el curso de la novela, forzoso será tratar más detenidamente de estos personajes.

## III

### Confesión, en verso, de un corazón ardiente

Al oír Alejo la orden que á gritos le dió su padre desde el coche al salir del Monasterio, quedó un buen rato inmóvil y perplejo; pero, dominando su turbación, fué á la cocina del abad para informarse de lo ocurrido. Luego púsose en camino con la esperanza de explicarse las angustias que lo atormentaban. No nacían sus inquietudes de los gritos de su padre ni de la orden recibida. Sabía demasiado que aquellas palabras, acompañadas de grandes aspavientos, fueron dichas tan sólo en un instante, de excitación y sin más alcance que el de impresionar á la galería, á modo de aquel pequeño burgués de la ciudad, que, después de haber rociado copiosamente su cumpleaños, y furioso porque se le negaba más vodka, rompió delante de los invitados su propia vajilla, rompió sus vestidos y los de su mujer, destruyó sus muebles y hasta hizo pedazos los cristales de las ventanas, sin más alcance que el de asombrar á los espectadores. Claro es que al siguiente día, ya disipados los vapores del alcohol, lamentó amargamente sus propios desatinos.

De sobra sabía Alejo que su padre lo dejaría volver al Monasterio, tal vez aquella misma noche. Estaba, además, plenamente convencido de que su padre no lo ofendería, y de que nadie en el mundo intentaría ni podría ofenderle jamás. Esto, para él, era un axioma admitido de

## LOS HERMANOS KARMAZOV 57

grave y majestuoso, meditaba solo sus asuntos y preocupaciones, de modo que Marta había comprendido perfectamente que no se debía de sus consejos y agradeció que su discreto silencio lo estimara Gregorio como señal, en ella, de inteligencia. Jamás la había maltratado de obra: sólo una vez, y ésta no muy en serio. El primer año del matrimonio de Adelaida Ivanovna con Teodoro Karamazov, hallándose en el campo, se habían reunido en el patio de los señores las muchachas y mujeres del pueblo, siervas aún á la sazón, para cantar y bailar. Entonaron la célebre canción: «En la pradera, en la verde pradera...», y de pronto, Marta Ignatievna, colocándose delante del coro, empezó á marcar la danza rusa, pero no con los acostumbrados pasos del baile rústico, sino como otras veces lo había hecho ella, siendo camarera en casa de los opulentos Miusov, en el teatro de éstos, donde un profesor de baile enseñaba su arte á los actores aficionados. Al ver Gregorio cómo bailaba su mujer, de regreso ya en la «itsba», una hora más tarde, le dió á su vez una lección, tirándole donamente de los pelos un poco; pero los golpes no pasaron de ahí, y la cosa no volvió á repetirse nunca más. Claro es que Marta Ignatievna juró no volver á bailar en su vida.

Sólo tuvieron un hijo, que murió en seguida. A Gregorio le gustaban mucho los niños; ni lo ocultaba ni tenía reparo en manifestarlo. Cuando Adelaida Miusov hubo recogido él á Demetrio, que entonces tenía tres años, y lo cuidó, peinándolo y levantándolo, casi durante un año, con sus propias manos. Más tarde se ocupó también de Juan y de Alejo, lo que, por cierto, le valió un bofetón. (Escena que se ha narrado ya.)

Su propio hijo no le proporcionó más alegría que la de la esperanza, durante el embarazo de su esposa. Al nacer el chiquillo, le sobrecogió el espanto y el dolor, pues venía al mundo con seis dedos en cada mano. Esto anonadó de tal modo al padre, que no solamente guardó un profundo silencio hasta el día del bautizo, sino que se fué al jardín y siguió callando.

Ocurrió esto en primavera; durante tres días estuvo cavando y arreglando plantas en el huerto sin proferir palabra. Llegada la hora del bautizo, tuvo una ocurrencia.

Estando ya reunidos clero, invitados y padrino (Teodoro Karamazov), se presentó él en la «itsba» y solemnemente anunció «que no se debía bautizar al chiquillo». Y esto lo dijo casi en voz baja, muy lacónico, articulando apenas, una tras otra, sus palabras, mientras miraba fijamente al cura con aire de abotado.

—¿Y eso, por qué?—preguntó, divertido, el cura, con sorpresa.

—¡Porque... eso no es chiquillo, sino un dragón!

—¿Cómo un dragón?

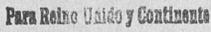
Tras un silencio bastante largo, dijo Gregorio Vasilievitch:

—¡Sí, un dragón!... ¡Se ha equivocado la Naturaleza!

Y lo dijo de un modo obscuro, aunque con firmeza, dejando entender que no deseaba dar más explicaciones. Todo el mundo se echó á reír y, naturalmente, se bautizó al niño. Gregorio, al lado de la pila bautismal, rezó fervorosamente, pero con obstinación se ratificó en su idea acerca del recién nacido. A nada se opuso, desde luego, pero durante las dos semanas que vivió el niño, ni lo miró, ausentándose intencionadamente de la «itsba» cuando pudo. Muerto el niño, al cabo de dos semanas, él mismo lo enterró en el pequeño ataúd, lo contempló con profunda angustia, y después de cubrir la diminuta fosa, se arrodilló y se inclinó hasta el suelo. Durante muchos años no volvió á hablar de su hijo. Por su parte, Marta, jamás hizo alusión alguna. Si hablaba alguna vez con alguien de su pequeño hijo, lo hacía en voz baja, aunque queñuelo, haciendo en voz baja, aunque no se hallase presente su marido. Según afirmaba Marta, desde la muerte del niño, Gregorio se dió más á lo «divino», dedicándose á leer la «Minia», la Biblia, generalmente solo, silencioso, colocándose las grandes y redondas gafas de plata sobre la nariz. Raras veces leía en alta voz; á lo sumo, durante la Cuaresma, leía la Sentia especial predilección por el libro de Job. Habíase también proporcionado el volumen de las palabras y sermones del «santo padre Isaac el Sirio», libro que se empeñó en leer durante años y años, sin comprenderlo, desde luego; quizás por esto le gustaba más este libro que cualquier otro.

En los primeros tiempos dió oídos á la doctrina de los Kihystiy («secta de la que ya hemos hablado»), muy extendida en

Línea regular de vapores fruteros rápidos



Para Reino Unido y Continente admitiendo carga general.

PARA BRISTOL Y GARDINER

El vapor X cargará el día 2 de Mayo PARA AMSTERDAM

El vapor X cargará el 2 de Mayo PARA MANCHESTER

El vapor X cargará el día 2 de Mayo PARA LONDRES

El vapor X cargará el 2 de Mayo

Consignatario: VICENTE DAUDÍ

Plator Sorolla, 15.-Teléfono no 1505.

En el Grao: DUTRÚS Y CARSÍ

Avenida del Puerto

Línea regular de vapores entre España y Noruega

DIS AIS SPANSKELINJEN



Cargarán en este puerto con destino a OSLO, BERGEN y demás puertos de Noruega los siguientes vapores:

El vapor Sevilla sobre el 3 de Junio.

El vapor San Miguel sobre el 16 de Mayo.

Estos vapores cargarán también en Cartagena.

Consignatario: Sucesor de Enberg y Compañía, Contramuelle, 13, Grao-Valencia.

Línea regular de vapores

PARA AMSTERDAM

El vapor Stella

Cargará el día 2 de Mayo

Consignatario: Isidoro Ríos

Colón, 83, Valencia

Juguetes

alemanes y del país, musicales y mecánicos.

Gran surtido hallarán en CASA TORRES, Barcelona, 3, junto caserío Gaborino.

Det Forenede Dampskibs Selskab de Copenhague



Servicio regular de vapores rápidos, especialmente contruidos para el transporte de frutas y carga general a Copenhague y los demás puertos daneses.

El vapor EGHOLM

cargará aquí el día 3 de Mayo.

Para informes en el Grao, señores LA-RODA HERMANOS Y COMPANIA LIMITADA, Contramuelle, 12.

En Valencia: EDWARD HARKER, Pascual y Genis, 24

NORDEUTSCHER LLOYD (LLOYD NORTE ALEMAN) BREMEN



Directo para AMBERES, ROTTERDAM, HAMBURGO y BREMEN, saldrá de Valencia el día 2 de Mayo el rápido vapor trasatlántico alemán

SCHLESIEEN

admitiendo carga para dichos destinos y con transbordo, dando conocimientos directos para todos los puertos del Extremo Oriente.

Informes: D. S. PANE, Ciscar, 46, VALENCIA.—Teléfono 1394.—En el Grao: VIUDA DE VICENTE MILARA, Contramuelle, 19.—Teléfono 46.

Hijo de José Aguirre Matiol CONSIGNATARIO



Nerviún Line

SERVICIO BIMENSUAL FIJO PARA HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

Cargará en Valencia sobre el 8 de Mayo el nuevo y rápido vapor

MAR NEGRO

admitiendo carga para los antedichos puertos y para los de Sagua, Caibarien, Puerto Padre, Nuevitas, Chaparra, Gibara, Guantánamo, Manzanillo y Cienfuegos.

Librando conocimiento directo, con transbordo en Santiago de Cuba.

Estos vapores descargan siempre en Habana Dock, atracados costados en tierra sin utilizar gabarras, siendo este procedimiento de desembarque y sitio el preferido por todos los receptores.

Para informes, fletes y demás detalles, informará su consignatario en el Grao. Despacho, calle de Chapa, 15, Grao. Teléfono 257, y caballete de embarque, teléfono 167.

119 PIEZAS!!

Seis vasos para agua — Seis vasos para vino

Seis vasos para licor — Un jarro de regalo

= Todo por 7'50 pesetas =

CASA VICENT, Flasers, 13, y VIUDA DE RAMON VICENT, Bajada de San Francisco, 9.

Ganga, hasta el día 10 SE VENDE

un auto de la mejor marca francesa, seminuevo, de seis plazas, con todas las modernas innovaciones, equipado con dos ruedas recambio. Al ser factible cambiaría por chalet ó casa de poco precio.

CALLE DE VERA, 1, BAJO, de cuatro á seis tarde

¿Quiere saber cómo ha de hacer su instalación de radiotelefonía?

No compre donde no sepan informar. No compre deshechos de Madrid y Barcelona. Nosotros garantizamos buen resultado. Regalamos el folleto "Cómo ha de montar su aparato". "EL 33", Ribera, 33

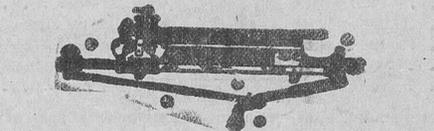
TOS CATARROS BRONQUITIS RESFRIADOS ELIXIR GOMENOL CLIMENT

LA BORRACHERA NO EXISTE YA

LOS POLVOS COZA producen el maravilloso efecto de disgustar al borracho del alcohol (vino, cerveza, etc.). Obrar tan silenciosamente y con tanta seguridad que se pueden administrar sin el saberlo y sin que se necesite decirle la causa del cambio. Se garantizan como inofensivos y pueden tomarse disueltos en café, té, cerveza, agua ó con los alimentos, sin saberlo el bebedor. LOS POLVOS COZA han reconciliado á millares de familias, han salvado á millares de hombres del oprobio y del deshonor, convirtiéndoles en vigorosos ciudadanos y devolviéndoles á muchos su capacidad para los negocios; han conducido á más de un joven por el recto camino de la felicidad y prolongado muchos años la vida de muchas personas.

DESCONFIAR DE LAS IMITACIONES De venta en todas las buenas farmacias COZA POWDER CO., (AT) 11 bis, Rue Maubeuge, PARIS (8) Depósitos: Farmacia de San Martín, calle de San Vicente, 47 VALENCIA

CALCETERAS



GRAN REBAJA

Precio sin competencia; máquina SECCFERT y DIAMANT, conocida en Alemania como las mejores. A plazos y al contado. Admito cambios. Taller de reparación á cargo de Vicente Fuertes, ex encargado de LA FABRIL VALENCIANA. Piezas, agujas y accesorios. Venta al por mayor y detall — E. GARCÍA, CALLE DE LA NAVE, 14

Acordeones superiores

Los hallarán en la fábrica de Rafael Torres, calle Barcelona, 5, junto á la camisería Gaborino, Valencia. En la misma casa se componen acordeones y cajas de música y se hacen cambios y reformas. Precios baratos.

Viajante

representante ó cargo análogo, se ofrece para desempeñarlo; es persona hábil en el comercio. Dirigirse á A. M. Cases, Argumosa, 4, Madrid.

Cocineros y camareros

Negocio verdad Se arriendan dos hospederías, con 40 habitaciones, en pueblo de muchos veraneantes. Informarán: Calle San Vicente, 75, 2.º

Traspaso

amplios locales para industria ó almacenes. Tiene instalados despacho-oficina. Punto muy céntrico. Informarán: Guillem de Castro, 70, portería.

¿Necesitan ustedes persianas?

Las encontrarán buenas, bonitas y baratas, en la fábrica, calle de Játiva, número 10, bajo, casa Lledó, frente á La Primitiva Valenciana.

Bicicletas

á 200 pesetas. ORRIS S. A.-Mar, 8, Valencia

AGENTES

Para importantes compañías de seguros de INCENDIOS, ACCIDENTES Y RESPONSABILIDAD CIVIL, se solicitan buenos y activos agentes, ganando sueldo y comisión. Dirigid ofertas por escrito y referencias de las compañías que han trabajado. CALLE DE CUENCA, V. F.

Ernesto Hervás

Gran surtido de collares y pendientes fantasía, ma novedad. Pulseras, monederos, imperdibles, petacas, carteras y demás artículos de bisutería y quincalla, en infinidad de modelos. Precios inverosímiles. Regalos á los compradores durante las fiestas de Mayo. Pendientes desde 20 céntimos por par. VISITAD ESTA CASA Y OS CONVENCERÉIS Jabonería Nueva, 27 (hoy Flor de Mayo)

Camas de hierro

DARÁS fabrica las mejores, las más higiénicas, las vende más baratas que nadie en España. DESPACHO: Arzobispo Mayoral, número 13. FABRICA: Calle de las Almas, número 10, Valencia

CALLOS

Si sufre usted de los pies es porque quiere. Compre el tardo del patentado UNGÜENTO MÁGICO

en tres días se verá usted libre de callos y durezas, juzgando los ojos de gallo. Pruébalo y quedará asombrado. Pídale en macias y droguerías, 150. Depósito en Valencia. Por correo, dos pesetas. Farmacia Puerto, plaza San Onso, número 4, Madrid.

Compañía Transmediterránea

SERVICIO FIJO, RÁPIDO, SEMANAL, MEDIANOCHE-CANTÁBRICO Salidas todos los sábados para Almería, Melilla, Ceuta, villa, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje. Además, en este servicio se también admitida mercancía para Avilés, San Esteban de Pravia, Lugo, Navia, Ribadeo, Vega de Ribadeo, Fez y Vivero, y al efecto se dan conocimientos directos con flete corrido. SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BALEARES con salidas de Valencia todos los miércoles á las 12 horas para Ibiza, Palma y Mahón y los viernes, á las 18 horas, para Mallorca, directo, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje. SERVICIO FIJO BISEMANAL PARA BARCELONA con salidas de Valencia todos los miércoles y sábados á las 18 horas, admitiendo carga y pasaje. SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRÁNEO, COSTA NORTE DE AFRICA CANARIAS con salidas de Valencia los días 1, 15 y 29 de Mayo, admitiendo carga y pasaje. LINEA REGULAR INGLATERRA Para Liverpool directo, con salida fija todos los sábados. LINEA FRANCIA Servicio semanal directo para Cetto. Para informes: Representación de la Compañía en Valencia, Caro, Muelle de Pontente, letra A. Teléfono 068 del Grao

Vapores fruteros

Servicio especial semanal para todos los puertos del Reino Unido y continente, desde los puertos de Castellón, Burriana, Valencia, Gandia y Sagunto. Consignatario: ENRIQUE GIMENO COLÓN, 13, VALENCIA

la localidad. Esto lo emocionó hondamente, pero no se decidió á adoptar la nueva fe. Tan piadosas lecturas dieron á su fisonomía mayor gravedad aún. Quizás sintiera inclinación al misticismo. Como hecho adrede, el nacimiento y la muerte del niño coincidieron con un suceso extraño, inesperado y original, que según dijo más tarde, «dejó en su alma honda huella». Durante la noche siguiente á la del entierro del hijo, María se despertó y le pareció oír el llorar del recién nacido. Asustada, despertó á su marido, el cual escuchó y observó que más bien parecían gemidos «como de mujer». Era una noche muy calurosa del mes de Mayo. Levantóse Gregorio, se vistió, y sellando á la puerta se dio cuenta de que el ruido venía del jardín. Pero como éste estaba cerrado durante la noche por el lado del patio, único sitio por donde se podía entrar, pues por todas partes había una alta y sólida empalizada, volvió á su «isba», encendió una linterna, cogió la llave, y sin hacer caso del histérico espanto de su mujer, empujando en que era su pequeño que la llamaba llorando, salió y se dirigió al jardín, donde penetró silenciosamente. Orientándose, se dio cuenta de que los gemidos venían de la sala de baños, cercana á la entrada, y de que, efectivamente, eran quejidos de mujer. Abierta la estancia se le ofreció un espectáculo ante el cual quedó estupefacto. Una idiota, llamada Isabel Smerdiachtchaia, muy conocida por todos en la ciudad, cuyas calles correteaba constantemente, había dado á luz en la sala de baños; el niño yacía á un lado, mientras ella agonizaba. Y no pudo decir una palabra, por la sencilla razón de que no sabía hablar. Pero todo esto necesita una explicación.

Isabel Smerdiachtchaia

Las especiales circunstancias de tan extraordinario suceso, impresionaron fuertemente á Gregorio, quien concibió la firme sospecha de algo desagradable y repugnante. Isabel Smerdiachtchaia era una muchacha de corta estatura, «poco menos de dos «archines», como decían cariñosamente las buenas viejas de la ciudad al recordarla, después de su muerte. Su rostro de veinte años, sano, ancho, colorado, era el de una idiota, con la mirada fija y desagradable, aunque plácida y tranquila. Descalzaba en invierno y verano, cubría su cuerpo tan sólo con una camisa de cáñamo. Sus cabellos, casi negros, abundantes, frondosos, cubrían su cabeza como un enorme gorro, maculados casi siempre de barro, tierra, hojarasca y virutas, pues por lecho sólo tenía el santo suelo, sobre el que dormía todas las noches. Su padre, Ila, que fué pequeño burgués, cuando quedó sin domicilio propio, arruinado, valedudinario, muy dado á la bebida, vivía en la casa de sus mismos amos, opulentos industriales, donde trabajaba como peón. Su madre había muerto hacía ya mucho tiempo. Enfermo siempre, agriado el carácter, Ila pegaba sin piedad á su hija cuando ésta iba á verlo, lo que hacía rara vez, desde luego. En la ciudad, todos consideraban á Isabel como á una infeliz que vivía por la protección de Dios. Los amos de Ila, Ila mismo y otras muchas personas caritativas habían intentado varias veces vestir á la muchacha de un modo más decente, cubriéndola en invierno con una piel de cordero y haciéndole calzar botas. Generalmente, Isabel accedía sin protestar, dócilmente; pero después desaparecía, y en cualquier sitio, bajo el pórtico de la iglesia, casi siempre, se quitaba lo que le habían dado: pañuelo, falda, piel ó botas, lo abandonaba allí mismo y quedaba, como antes, descalza y con sólo su camisa de cáñamo; y en tal guisa volvía á corretear por calle y plazas. Ciertamente nuevo gobernador que vino á inspeccionar la ciudad se sintió escandalizado ante la ligera indumentaria de la muchacha; aunque advino que se trataba de una idiota, y, á pesar de que así se lo afirmaron, declaró gravemente que «una joven que andaba por las calles en camisa infringía las leyes de la decencia y era preciso evitarlo». Pero aquel gobernador se marchó y continuó Isabel con su camisa de cáñamo por toda vestidura. Murió, al fin, su padre, y al quedar huérfana, creció el cariño que toda la ciudad le profesaba. Todos parecían, en

efecto, quereria; hasta los chiquillos la respetaban, no diciéndole nada y dejándola tranquila; y sabido es que nuestra chiquillería es gente agresiva y de cuidado. Penetraba Isabel en casas desconocidas, y nadie la rechazaba: antes al contrario, la acariciaban y socorrian, dándole á veces medio kopek. Cogía el dinero que le daban y se apresuraba á dejarlo en cualquier cepillo de la iglesia ó de la cárcel. Si en el mercado le regalaban algún panecillo ó algún bollo, lo entregaba. Al primer chiquillo que veía, ó bien de tenia á cualquiera de las señoras elegantes que encontraba para ofrecérselo. Ella sólo se mantenía de pan negro y agua clara. A veces entraba en alguna tienda de lujo y se sentaba junto á mercancías de precio y hasta de la caja, sin que los dueños se preocupasen de ella, pues sabían perfectamente que era incapaz de apoderarse ni de un kopek, aunque hubieran dejado olvidados millares de rublos á su alcance. Raras veces iba á la iglesia, y se acostaba bajo un pórtico ó en un huerto cualquiera, fraqueando para ello el seto (aún existen setos, en lugar de empalizadas, en muchas de las propiedades de nuestra ciudad). Una vez á la semana iba á casa de los amos de su difunto padre, y en invierno lo hacía á diario, para pasar la noche en el vestíbulo ó en el estable. Admirábase la gente de que pudiera resistir existencia tan dura. Hay que tener en cuenta que estaba acostumbrada á ella y que, aunque de pequeña estatura, era de constitución muy robusta. Algunos pretendían que cuanto hacía Isabel era por soberbia; esto era absurdo. No podía pronunciar ni una palabra; á lo sumo alguna vez movía la lengua, produciendo una especie de mugido, lo que en realidad estaba muy lejos del orgullo. Una noche, clara y pálida, del mes de Septiembre, estando la luna en su espléndida y luminosa plenitud, á hora ya muy avanzada para nuestras patriarcales costumbres, un grupo de cinco ó seis amigos, que volvían borrachos de un festín, seguían una callejuela bordeada de setos, tras de los cuales extendíanse los huertos. La calleja iba á parar á una pasarela tendida sobre una de esas inmundas balsas que la gente llama pomposamente ríos. Cerca de un seto, entre bardas y ortigas, vieron á Isabel que allí dormía, mal cubierta en su camisa de cáñamo. Aquellos ebrios señores se detuvieron ante ella, riendo y bromeando cínicamente. A uno de ellos, joven, se le ocurrió suscitara una controversia sobre este tema extravagante y absurdo: «Nadie es capaz de considerar como mujer á este monstruo... etc.» Todos, con noble repugnancia, estuvieron de acuerdo en que aquello era imposible. Pero Teodoro Karamazov, que se hallaba entre ellos, se adelantó y sostuvo que aquel monstruo podía ser tenido por mujer, y que la aventura ofrecía cierto sabor... Era la época en que más afectadamente se complacía en su papel de bufón y gustaba exhibirse para divertir á los ricos, como un verdadero pagaso, á pesar de su aparente igualdad con ellos. Hacía poco tiempo que se le había muerto su primera mujer, y al comunicarle la noticia se puso en el sombrero una cinta negra. Jamás había llevado una vida tan crapulosa: hasta los más empedernidos libérrinos lo miraban con desagrado. La depravada opinión de Teodoro provocó la más franca hilaridad entre sus alegres compañeros. Uno de ellos empezó á reírse; los más acentuaron su repugnancia, aunque sin dejar de reír, y se alejaron. Juró Teodoro Karamazov, algún tiempo después, que él hizo lo que los demás: esto es, que siguió su camino. Quizás fuera esto cierto; pero nunca se supo la verdad de lo ocurrido. Cinco ó seis meses más tarde, el visible embarazo de Isabel levantaba la indignación de toda la ciudad, y se trató con verdadero ahínco de averiguar quién fuese el autor del ultraje á la desgraciada criatura. No tardó en circular un rumor terrible que acusaba á Teodoro como ejecutor de la monstruosidad. ¿Cómo nació este rumor? Sólo quedaba de aquella noche, en la ciudad, uno sólo de los camaradas, señor de edad madura, con hijas ya casadas, consejero de Estado, quien, desde luego, por propio interés, de haber ocurrido algo, guardaría el secreto escrupulosamente; todos los demás se habían dispersado. Pero el rumor, insistente, seguía señalando á Teodoro Karamazov. No se limitó éste por ello y juzgó que sería indigno de él entretenerse en contestar á los chismes de burguesillos y tenderos. Se sentía orgulloso y no dirigía la palabra más

Desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente

TURNO QUINTO

Don Juan de Austria, 50.—D. J. P. G. Via M. Turja, 18.—D. L. M. S. Vicente, 149.—D. R. M. Sta. Teresa, 17.—D. M. R. Roterios, 1.—Sra. Viuda de Trench, 25.—D. José Rubio.

POBLADOS MARITIMOS

D. Leopoldo Cuirana, A. Puerto, 271. D. José Morales, J. Benllore, 153.

PARA MAÑANA SABADO

Desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del día siguiente.

TURNO SEXTO

Ribera, 8.—D. Juan Campos. Colón, 42.—D. Vicente Barberá. M. Clavé, 16 (Olimpia).—D. V. P. Mosés Sorell, 6.—D. M. P. Mercader, 70.—D. F. Cuervo. T. S. Cristóbal, 6.—D. F. Cuarte, 144.—D. Daniel Mignol.

POBLADOS MARITIMOS

D. Joaquín Martínez, A. Puerto, 271. D. Juan Montesinos, J. Benllore, 153.

Ayuntamiento de Valencia

Recaudado ayer por arbitrios: Matadero general, 2.936,85 pesetas. Idem Grao, 411,32. Idem Cabanet, 236,13. Idem Benimámet, 54,83. Estaciones sanitarias, 13.056,08. Análisis y examen substancias, 2,88. Circulación rodada, 875. Pescado, 320,93. Extraordinarios, 837,43. Bebidas, 12.116,18. Total, 33.531,63.

En el negociado de señores concejales jurados de este excelentísimo Ayuntamiento, se encuentra, á disposición de quien acredite ser su dueño, una caja conteniendo embutido, que fué hallado en las calles de la capital. Transcurrido que sea el plazo de días desde la publicación de este anuncio, será entregada á un asilo benéfico no aparecer su propietario.